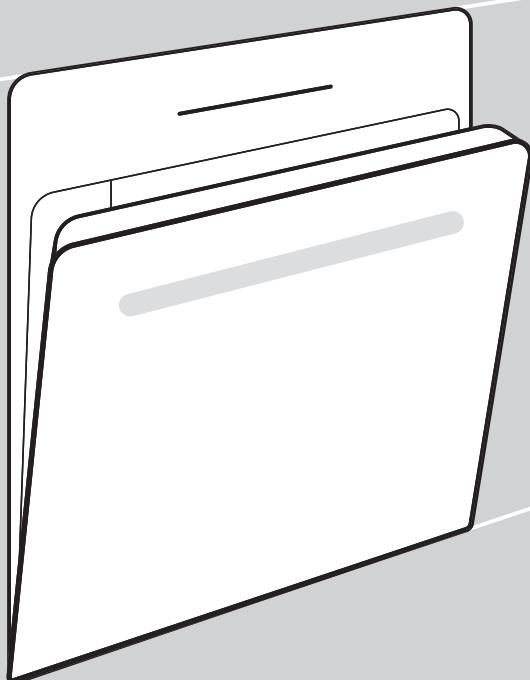




HR HR BA

UPUTE ZA UPORABU UGRADBENE PEĆNICE



Zahvaljujemo vam na povjerenju kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja.

Za lakšu uporabu proizvoda priložili smo vam detaljne upute, koje će vam pomoći da se što brže upoznate sa svojim novim uređajem.

Najprije se uvjerite dali ste primili neoštećen uređaj. Ukoliko otkrijete kakvo transportno oštećenje, molimo vas da se obratite vašem prodavaču kod kojeg ste uređaj kupili, ili područnom skladištu odakle je proizvod bio dostavljen. Telefonski broj naći ćete na računu odnosno na otpremnici.

Upute za montažu i priključivanje isporučuju se na posebnom listu.

Upute za uporabu, montažu i priključivanje također su dostupne i na našem web-mjestu:

<http://www.gorenje.com>

U uputama ćete opaziti simbole koji imaju sljedeće značenje:

 **INFORMACIJA!**
Informacija, savjet, ideja ili preporuka

 **UPOZORENJE!**
Upozorenje za opasnost



Vrlo je važno da upute iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

Sadržaj

Mjere opreza	4
Druga važna sigurnosna upozorenja	5
Opis uređaja	7
Natpisna pločica – informacije o proizvodu	7
Ploča za upravljanje	8
Kontrolne lampice	8
Pribor uređaja	9
Vodilice	9
Prekidač na vratima pećnice	10
Rashladni ventilator	10
Oprema i pribor pećnice	10
Prije prve upotrebe	12
Prvo uključivanje uređaja	12
Odabir postavki	12
ODABIR SUSTAVA PEĆENJA	12
POSTAVKA TEMPERATURE	14
FUNKCIJE BROJAČA VREMENA	14
Upućivanje pečenja	17
Završetak pečenja i isključivanje pećnice	17
Opći savjeti i savjeti za pečenje	18
Tablica pečenja	19
Čišćenje i održavanje	24
Uporaba programa Aqua Clean za čišćenje pećnice	25
Uklanjanje žičanih rešetaka i fiksnih izvlačnih (teleskopskih) vodilica	26
Uklanjanje i zamjena vrata pećnice i staklenih ploča	27
Zamjena žarulje	28
Tabela smetnji i grešaka u radu	29
Posebna upozorenja i javljanje grešaka	29
Zbrinjavanje dotrajalog uređaja	30
Testiranje kuhanja	31

Mjere opreza

VAŽNE MJERE OPREZA – PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPORABU.

Uređaj mora biti priključen na fiksno ožičenje koje ima ugrađena sredstva za odspajanje. Fiksno ožičenje mora biti izvedeno u skladu s pravilima ožičenja.

Sredstva za isključenje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.

Uređaj ne smije biti postavljen iza dekorativnih vrata, da se spriječi pregrijavanje.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegle opasnosti (samo za uređaje isporučene s priključnim kabelom).

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustva, smiju upotrebljavati uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s njegovom uporabom. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Također ga ne smiju čistiti ili održavati bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

UPOZORENJE: tijekom rada dostupni dijelovi uređaja mogu postati vrući. Djecu je potrebno držati podalje.

UPOZORENJE: sam uređaj i pojedini njegovi dijelovi kojima se može pristupiti mogu se jako zagrijati tijekom uporabe. Budite pažljivi i izbjegavajte dodirivanje grijajućih elemenata. Djeca mlađa od osam godina nikad se ne smiju zadržavati u njegovoj blizini osim ako su pod stalnim nadzorom.

Uređaj nije namijenjen upravljanju pomoću vanjskih programske satnih mehanizama ili daljinskih upravljačkih sustava.

Staklena vrata odnosno šarke staklenog poklopca ploče za kuhanje (prema potrebi) ne čistite abrazivnim sredstvima ni oštrim metalnim strugačima jer oni mogu ogrepsti površinu zbog čega se staklo može razbiti.

Uređaj se ne smije čistiti parnim ili visokotlačnim čistačima jer mogu prouzročiti strujni udar.

UPOZORENJE: Prije zamjene žarulje uvjerite se da je uređaj isključen iz električnog napajanja, jer ćete time spriječiti opasnost električnog udara.

Nikada ne ulijevajte vodu izravno na dno otvora pećnice. Zbog razlika u temperaturi može se oštetiti emajl.

Druga važna sigurnosna upozorenja

Uređaj je namijenjen uporabi u kućanstvu. Nemojte ga koristiti u bilo kakve druge svrhe, npr. za zagrijavanje prostorija, sušenje životinja, papira, tkanina ili bilja, je u takvim slučajevima postoji opasnost ozljeda ili izbijanja požara.

Uređaj mora biti priključen na fiksno ožičenje koje ima ugrađena sredstva za odspajanje. Fiksno ožičenje mora biti izvedeno u skladu s pravilima ožičenja.

Preporučujemo da (zbog težine uređaja) najmanje dvije osobe nose i montiraju uređaj.

Uređaj ne podižite držeći ga za ručku vrata.

Šarke vrata pećnice mogu se oštetiti kada su pod prekomjernim opterećenjem. Nemojte stajati ili sjediti na otvorenim vratima pećnice i naslanjati se na njih. Također ne stavljajte teške predmete na vrata pećnice.

Pazite na to da priklučne kabele drugih uređaja koji se nalaze u blizini pećnice ne priklještite njezinim vratima jer se mogu oštetiti, što može prouzročiti kratki spoj. Stoga priklučni kabeli drugih uređaja uvijek moraju biti sigurno udaljeni.

Pazite da otvori za provjetravanje nisu pokriveni ili blokirani na neki drugi način.

Otvor pećnice ne oblažite aluminijskom folijom i ne stavljajte plitice za pečenje ili drugo posuđe na dno pećnice. To bi omelo i onemogućilo cirkulaciju zraka u pećnici, usporilo pečenje i uništilo emajl.

Preporučujemo da izbjegavate otvaranje vrata pećnice tijekom pečenja jer se tako povećava potrošnja energije i nakupljanje kondenzata.

Na kraju pečenja, ali i tijekom pečenja pažljivo otvarajte vrata pećnice jer postoji opasnost od opeklina.

Kako biste spriječili nakupljanje kamenca, ostavite vrata pećnice otvorena nakon pečenja ili uporabe pećnice da se otvor pećnice ohladi na sobnu temperaturu.

Pećnicu očistite kada se potpuno ohladi.

Do eventualnih nesklada u nijansama boja između različitih uređaja ili sastavnih elemenata unutar jedne diznerske linije može doći uslijed različitih čimbenika, kao što su npr. različiti kutovi pod kojima gledamo uređaj, različita boja pozadine, materijali, ili sama osvjetljenost prostora.

Ne upotrebljavajte aparat ako je oštećen. Odspojite uređaj s napajanja i nazovite ovlašteni servis.

Pećnica se može sigurno upotrebljavati s vodilicama za tavu za pečenje ili bez njih.

Nemojte spremati predmete u pećnicu jer to može izazvati opasnost kad je pećnica uključena.

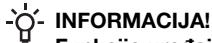
Odstupanje prikaza dnevnog vremena na zaslонu ne utječe na funkcionalnost uređaja i može biti posljedica fluktuacija frekvencije električne mreže.



UPOZORENJE!

Prije priklučenja uređaja detaljno proučite upute za uporabu. Otklanjanje kvarova, odnosno reklamacije koja je nastala zbog nepravilnog priklučenja ili uporabe uređaja, nije predmet garancije.

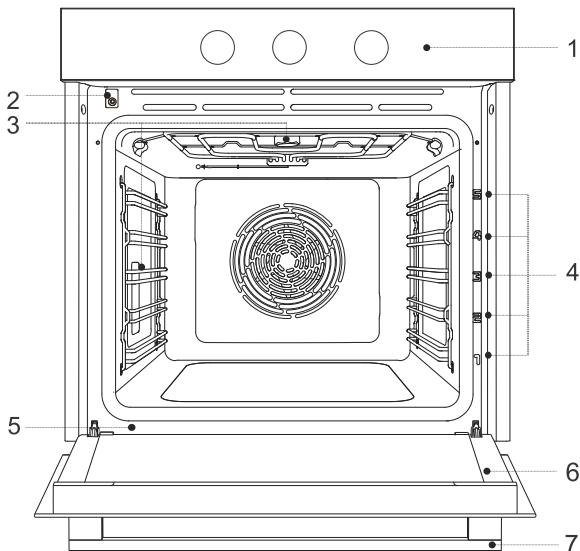
Opis uređaja



INFORMACIJA!

Funkcije uređaja i pribor ovise o modelu.

Osnovni pribor uređaja uključuje vodilice rešetke, plitki lim za pečenje i rešetku.



1. Upravljačka jedinica

2. Prekidač za vrata

3. Osvjetljenje

4. Vodilice – razine pečenja

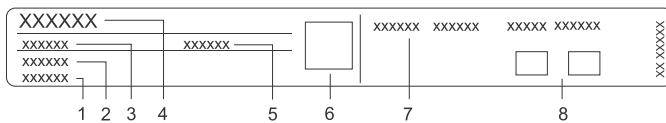
5. Natpisna pločica

6. Vrata pećnice

7. Ručka vrata

Natpisna pločica – informacije o proizvodu

Natpisna pločica s osnovnim podacima o uređaju pričvršćena je na donjoj strani pećnice.



1. Serijski broj

2. Oznaka modela

3. Tip

4. Marka

5. Identifikacijski kod

6. QR kod (ovisno o modelu)

7. Tehničke informacije

8. Oznake/simboli sukladnosti

Ploča za upravljanje



A

B

C

- A. Gumb za odabir sustava kuhanja
- B. Elektronički mjerač vremena programa
- C. Gumb za postavke temperature

Kontrolne lampice

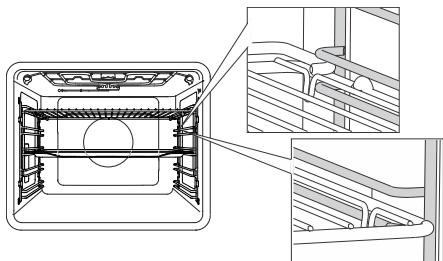
Signalna lampica: svjetlo je uključeno kada se aktiviraju grijajući pećnice. Kada se postigne odabrana temperatura, svjetlo se isključuje.

Pribor uređaja

Vodilice

- Vodilice omogućuju pečenje ili roštiljanje na 5 razina rešetaka.
- Visine razina vodilica na koje se mogu umetnuti rešetke broje se odozdo prema gore.
- Vodilice na 4. i 5. razini namijenjene su roštiljanju / pečenju na žaru.
- Prilikom umetanja pribora ispravno ga okrenite.

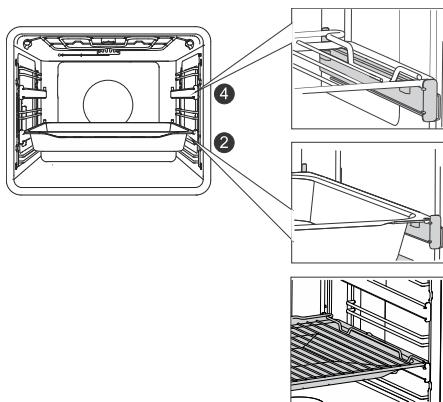
Žičane vodilice



Kad su u pitanju vodilice rešetaka, umetnите uvijek žičanu rešetku i limove za pečenje u utor između gornjeg i donjeg dijela svake razine vodilice.

Fiksne izvlačne vodilice

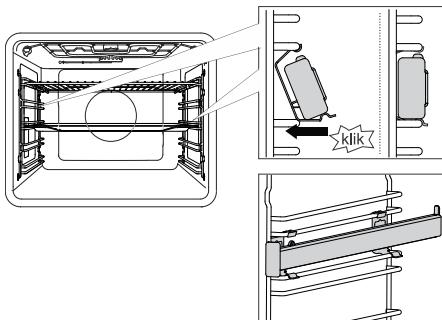
(ovisno o modelu)



2. i 4. razina mogu imati izvlačne vodilice.

U slučaju fiksnih izvlačnih vodilica žičanu rešetku ili lim za pečenje postavite na vodilicu. Žičanu rešetku možete izravno staviti na lim za pečenje (plitki ili duboki višenamjenski lim za pečenje) te zatim oboje staviti na istu vodilicu. U tom je slučaju lim za pečenje plitca za masnoću.

Fiksne, dodirne izvlačne vodilice (ovisno o modelu)



Dodirne, izvlačne vodilice mogu se umetnuti u bilo koji prostor između dviju žičanih rešetki. Postavite vodilicu simetrično na žičane rešetke s lijeve i desne strane otvora pećnice. Prvo zakačite gornji kopču vodilice ispod rešetke žičane rešetke. Zatim pritišćite donju kopču u desni položaj sve dok ne čujete „KLIK“.

NAPOMENA: Vodilice se mogu pričvrstiti na bilo kojoj visini između dviju razina vodilica rešetaka.

-○- INFORMACIJA!

Dodirne izvlačne vodilice ne mogu se montirati na vodilice s fiksnim dvorazinskim djelomičnim produljenjem. One se, međutim, mogu montirati na jednorazinske djelomično produljive vodilice na razinama 3 – 4 i 4 – 5.

Pazite na to da je izvlačna vodilica ispravno okrenuta i produljena prema van, tj. izvan pećnice.

Prekidač na vratima pećnice

(ovisno o modelu)

Prekidač isključuje grijач i ventilator u otvoru pećnice kada se vrata otvore, a kada se zatvore, prekidač ponovno uključuje uređaj.

Rashladni ventilator

Uredaj je opremljen ventilatorom za hlađenje koji rashlađuje kućište, vrata i upravljačku jedinicu uređaja. Nakon što se isključi pećnica, ventilator za hlađenje nastavlja kratko s radom kako bi rashadio pećnicu.

Oprema i pribor pećnice

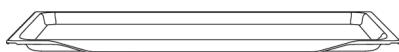
(ovisno o modelu)



ŽIČANA REŠETKA upotrebljava se za roštiljanje ili pečenje na žaru ili kao nosač tave, plitice za pečenje ili posude za pečenje jela koje pripremate.

-○- INFORMACIJA!

Na rešetki se nalazi sigurnosni zasun. Stoga lagano podignite rešetku na prednjoj strani kada ju izvlačite iz pećnice.

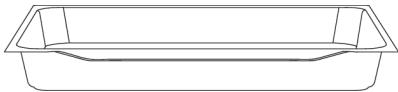


PLITKI LIM ZA PEĆENJE upotrebljava se za ravne i male kolače. Također se može upotrebljavati kao plitica za masnoću.



UPOZORENJE!

Plitki lim za pečenje može se deformirati dok se zagrijava u pećnici. Nakon što se ohladi, vraća se u izvorni oblik. Takva deformacija ne narušava njegovu funkciju.



VIŠENAMJENSKA DUBOKA PLITICA ZA PEČENJE

upotrebljava se za pečenje povrća i vlažnih kolača. Također se može upotrebljavati kao plitica za masnoću.



INFORMACIJA!

Nikad ne stavljajte višenamjensku (ili univerzalnu) duboku pliticu za pečenje u prvu vodilicu tijekom pečenja.



UPOZORENJE!

Tijekom pečenja zagrijavaju se uređaj i određeni dostupni dijelovi.

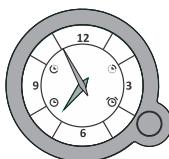
Prije prve upotrebe

- Uklonite pribor za pećnicu i svu ambalažu (karton, polistirensku pjenu).
- Obrišite pribor za pećnicu i unutrašnjost vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte abrazivne krpe ili abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Praznu pećnicu zagrijavajte približno jedan sat gornjim i donjim sustavom grijača na temperaturi od 250 °C. Osjetit ćete „miris svojstven novoj pećnici“ pa stoga temeljito prozračite prostoriju tijekom tog postupka.

Prvo uključivanje uređaja

Nakon prvog priključivanja uređaja ili nakon duljeg nestanka električne energije, na zaslonu treperi simbol .

Kako bi pećnica radila, pritisnite gumb mjerača vremena i držite ga pritisnutim 2 sekunde. Prestat će treperiti prikaz vremena. Pećnica se može upotrebljavati bez ograničenja ako nisu namještene postavke mjerača vremena.



POSTAVKA SATA

Nekoliko puta pritisnite gumb mjerača vremena kako biste odabrali simbol sata ; počet će treperiti simbol.

Okrenite gumb mjerača vremena kako biste namjestili vrijeme. Potvrdite postavku ponovnim pritiskom na gumb. Ako ne pritisnete nijedan gumb, postavka će se automatski pohraniti nakon nekoliko sekundi. Svaki put kada pritisnete gumb, to će se potvrditi kratkim zvučnim signalom.

Odabir postavki

ODABIR SUSTAVA PEČENJA



Okretanjem GUMBA (lijevo i desno) odaberite SUSTAV PEČENJA (pogledajte tablicu programa).

INFORMACIJA!

Funkcije uređaja i pribor ovise o modelu.

Simbol	Uporaba
	BRZO PRETHODNO ZAGRIJAVANJE Za postizanje podešene temperature u najkraćem mogućem roku. Kada pećnica dostigne odabranu temperaturu, oglašava se kratki zvučni signal. Nakon toga slijedi podešavanje sustava koji želite upotrijebiti za pripremu hrane. Ova funkcija nije prikladna za kuhanje hrane.
	GORNJI I DONJI GRIJAČ S VENTILATOROM Za ravnomjerno pečenje hrane na jednoj rešetki te za pripremanje souffléa.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

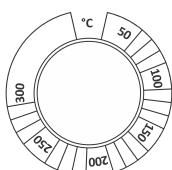
Simbol	Uporaba
	VELIKI ROŠTILJ S VENTILATOROM Za pečenje peradi i većih komada mesa ispod gornjeg grijača.
	INTENZIVNO PEČENJE (PEČENJE ZRAKOM)¹⁾ Zahvaljujući ovoj metodi pečenja, kora je hrskavija bez dodatne masnoće. Riječ je o zdravoj verziji brze hrane pripremljenom pečenjem, s manje kalorija u pečenom jelu. Prikladna je za manje komade mesa, ribu, povrće i zamrznute gotove proizvode za prženje (pomfrit, pileći medaljoni). Ubrizgavanjem pare površina će jače posmeđiti i postati hrskavija.
	VRUĆI ZRAK¹⁾ Ovaj sustav omogućuje bolju cirkulaciju vrućeg zraka oko hrane. Tako se suši površina i nastaje deblja kora. Ovaj sustav upotrebljavajte za pečenje mesa, tijesta i povrća te za sušenje hrane na jednoj ili više rešetaka istovremeno. Ubrizgavanjem pare površina će jače posmeđiti i postati hrskavija. Ubrizgavanjem pare površina će jače posmeđiti i postati hrskavija.
	GORNJI I DONJI GRIJAČ¹⁾ Ovaj sustav upotrebljavajte za konvencionalno pečenje na jednoj razini, za pripremanje souffléa i pečenje na niskim temperaturama (sporo pečenje). Ubrizgavanjem pare površina će jače posmeđiti i postati hrskavija.
	VELIKI ROŠTILJ Ovaj sustav upotrebljavajte ako želite peći kao na roštilju velike količine hrane ravnog oblika, poput tosta, otvorenih sendviča, kobasicu za pečenje na roštilju, ribe, ražnjića itd., kao i za pečenje au gratin te za posmeđivanje kore. Grijači montirani na vrhu otvora pećnice ravnomjerno zagrijavaju cijelu površinu. Maksimalna dopuštena temperatura je 240 °C.
	SPORO²⁾ PEČENJE Za lagano, sporo i ravnomjerno pečenje mesa, ribe i tijesta na jednoj rešetki. Zahvaljujući ovoj metodi pečenja, meso će sadržavati veći udio vode, što će ga činiti sočnjijim i nežnjijim, dok će tjesto biti ravnomjerno smeđe/pečeno. Ovaj sustav upotrebljava se na temperaturama između 140 °C i 220 °C.
	SUSTAV ZA PIZZE Ovaj sustav optimalan je za pečenje pizza i tijesta s većim udjelom vode. Upotrijebite ga za pečenje na jednoj rešetki, kada želite da se hrana brže pripremi i da bude hrskava.
	PEČENJE ZAMRZNUTE HRANE Ova metoda omogućuje pečenje zamrznute hrane u kraćem vremenu bez prethodnog zagrijavanja. Optimalno za predpečene zamrznute proizvode (pekarske proizvode, kroasane, lazanje, pomfrit, pileće medaljone), meso i povrće.
	ODMRZAVANJE Ovu funkciju koristite za kontrolirano odmrzavanje zamrznute hrane (kolači, peciva, kruh, rolade i duboko zamrznuto voće). Tijekom procesa odmrzavanja okrenite komade hrane, promiješajte hrana i odvojite sve komade koji su zamrznuti i slijepjeni. Radi mikrobiološke sigurnosti, preporučujemo sporo odmrzavanje mesa i druge osjetljive hrane u hladnjaku.
	AQUA CLEAN Ovaj program olakšava uklanjanje mrlja iz pećnice.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Simbol	Uporaba
	SVJETLO PEĆNICE Svjetlo pećnice uključuje se kada je odabran sustav ili kada je gumb okrenut u položaj svjetla.

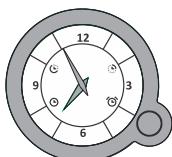
- 1) Ovim sustavima možete dodati paru u postupak pečenja. Osnovna će funkcija raditi kada sustav bude odabran. Korištenjem posude za pečenje s vodom funkcija se mijenja u pečenje s dodatkom pare (pogledajte poglavlje Početak rada).
- 2) Ova se funkcija koristi za određivanje energetsko učinkovite klase u skladu sa standardom EN 60350-1.

POSTAVKA TEMPERATURE



Okretanjem gumba odaberite traženu TEMPERATURU.

FUNKCIJE BROJAČA VREMENA



Mjerač vremena programa može se upotrebljavati za namještanje rada pećnice na dva načina:



Tempirano pečenje

U ovom načinu rada možete odrediti vrijeme rada pećnice (vrijeme pečenja).



INFORMACIJA!

Najduže vrijeme koje se može namjestiti je 15 sati od trenutačnog vremena. Provjerite je li sat točno namješten na trenutačno vrijeme.

Nekoliko puta pritisnite gumb mjerača vremena kako biste odabrali simbol



; počet će treperiti simbol. Okrenite gumb mjerača vremena kako biste namjestili vrijeme završetka pečenja. Potvrdite postavku ponovnim pritiskom na gumb. Kazaljke sata vratit će se na prikaz vremena. Zasvijetlit će simbol za završetak kuhanja .

Uključite pećnicu (pomoću gumba pećnice namjestite sustav i temperaturu). Pećnica će odmah početi raditi i zaustaviti se u odabranu vrijeme završetka.

Kada sat dosegne odabрано vrijeme završetka, pećnica će se isključiti. Oglasit će se povremeni zvučni signal koji možete isključiti pritiskom na gumb. U suprotnom se automatski isključuje nakon 1 minute. Treperit će simbol . Kako biste nastavili s pečenjem, pritisnite gumb i držite ga pritisnutim 2 sekunde te namjestite novo vrijeme pečenja.



Funkcija odgode početka

Ovu funkciju upotrebjavajte kada želite da se jelo počne peći u određenom zadanom trenutku. Jelo stavite u pećnicu. Zatim namjestite trajanje programa i vrijeme kada želite da jelo bude gotovo.



- INFORMACIJA!

Početak postupka pečenja može se odgoditi za najviše 12 sati u odnosu na trenutačno vrijeme, a vrijeme završetka postupka pečenja može se namjestiti do 15 sati unaprijed. Provjerite je li sat točno namješten na trenutačno vrijeme.

Nekoliko puta pritisnite gumb mjerača vremena kako biste odabrali simbol



Tada će početi treperiti simbol za vrijeme završetka pečenja .

Okrenite gumb mjerača vremena kako biste namjestili vrijeme završetka pečenja. Potvrdite postavku ponovnim pritiskom na gumb.

Kazaljke sata vratit će se na prikaz vremena, a simboli i će zasvijetliti.

Pomoću odgovarajućih gumba namjestite sustav i temperaturu. Mjerač vremena pričekat će početak postupka pečenja. Pećnica će početi raditi u vrijeme početka i prestati u vrijeme završetka.

Kada sat dosegne odabranou vrijeme završetka, pećnica će se isključiti. Oglasit će se povremeni zvučni signal koji možete isključiti pritiskom na gumb. U suprotnom se automatski isključuje nakon 1 minute. Treperit će simbol . Kako biste nastavili s pečenjem, pritisnite gumb i držite ga pritisnutim 2 sekunde te namjestite novo vrijeme pečenja.



UPOZORENJE!

Ova funkcija nije prikladna za namirnice za koje nije potrebno zagrijavati pećnicu.

Kvarljivu hranu ne smijete dugo držati u pećnici.



Podešavanje alarma

Štopericu možete upotrebljavati neovisno o radu pećnice.

Nekoliko puta pritisnite gumb mjerača vremena kako biste odabrali simbol ; počet će treperiti simbol. Okrenite gumb kako biste namjestili vrijeme kada želite da štoperica oglasi alarm. Može se namjestiti najduže vrijeme od 3 sata. Potvrdite postavku pritiskom na gumb.

Kazaljke sata vratit će se na prikaz vremena, a simbol će zasvijetliti.

Kada istekne namješteno vrijeme, oglasit će se povremeni zvučni signal koji se može isključiti pritiskom na gumb. U suprotnom će se automatski isključiti nakon 1 minute.



INFORMACIJA!

Ako je namještena bilo koja funkcija mjerača vremena, ne može se namjestiti štoperica.

Prikaz postavke

Kad god je namještena funkcija mjerača vremena, možete je provjeriti pritiskom na gumb mjerača vremena. Kazaljke sata kratko će se pomaknuti na namješteno vrijeme, a zatim se vratiti kako bi prikazale trenutačno vrijeme.

Brisanje postavke

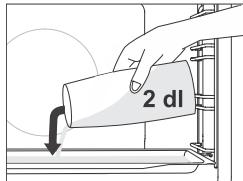
Postavku ćete izbrisati tako što ćete pritisnuti gumb i držati ga pritisnutim 2 sekunde. Isključit će se simbol izbrisane funkcije.

Upućivanje pečenja

Namjestite sustav i temperaturu; zatim započnite s postupkom kuhanja.

- INFORMACIJA!

Za vrijeme kuhanja možete mijenjati SUSTAV, TEMPERATURU i FUNKCIJE PROGRAMATORA.



Pečenje s dodavanjem pare

U sustave s **dodavanjem pare** umetnите plitki lim za pečenje u vodilicu prve razine dok je pećnica još uvijek hladna. U lim za pečenje ulijte najviše 2 dl vode. Stavite hrancu koja će se peći na drugu razinu i pokrenite sustav.

- INFORMACIJA!

Ako upotrebljavate duboku pliticu za pečenje, umetnите ju na jednu razinu više od razine navedene u tablici preporučenih postavki.

Kako bi funkcije optimalno radile, ne otvarajte vrata pećnice i ne dolijevajte vodu tijekom pečenja.

Završetak pečenja i isključivanje pećnice

Okrenite KOTAČIĆ ZA ODABIR SUSTAVA i KOTAČIĆ ZA ODABIR TEMPERATURE u položaj „0“. Oglasiti će se zvučni signal.

- INFORMACIJA!

Nakon upotrebe pećnice može ostati nešto vode u kanalu kondenzata (ispod vrata). Obrišite kanal spužvom ili krpom.

Opći savjeti i savjeti za pečenje

- Uklonite sav nepotrebni pribor iz pećnice tijekom pečenja.
- Upotrebljavajte opremu izrađenu od nereflektirajućih materijala otpornih na toplinu (isporučeni limovi i plitice za pečenje i posuđe, emajlirano posuđe, posuđe od kaljenog stakla). Materijali svijetle boje (nehrđajući čelik ili aluminij) reflektiraju toplinu, što dovodi do toga da se namirnice manje učinkovito toplinski obrađuju u njima.
- Uvijek umetnите limove i plitice za pečenje do kraja vodilica. Prilikom pečenja na žičanoj rešetki stavite posude ili plitice za pečenje na sredinu rešetke.
- Za optimalnu pripremu hrane preporučujemo da se pridržavate smjernica navedenih u tablici za pečenje. Odaberite nižu navedenu temperaturu i najkraće navedeno vrijeme pečenje. Kada to vrijeme istekne, provjerite rezultate, a i prema potrebi prilagodite postavke.
- Osim ako to nije nužno, ne otvarajte vrata pećnice tijekom pečenja.
- Ne stavljamte plitice za pečenje izravno na dno otvora pećnice.
- Ne stavljamte višenamjensku duboku pliticu za pečenje na 1. razinu vodilice dok uređaj radi.
- Ne pokrivajte dno otvora pećnice ili žičanu rešetku aluminijskom folijom.
- U slučaju dužih programa pečenja pećnicu možete isključiti približno 10 minuta prije završetka pečenja i iskoristiti akumuliranu toplinu.
- Posude za pečenje uvijek stavite na žičanu rešetku.
- Prilikom istovremenog pečenja na nekoliko razina, umetnите višenamjensku duboku pliticu za pečenje u nižu razinu.
- Prilikom pečenja prema receptima iz starijih kuharica upotrijebite donji i gornji sustav grijачa (kao u konvencionalnim pećnicama) i postavite temperaturu 10°C nižu od one koja je navedena u receptu.
- Ako upotrebljavate papir za pečenje, provjerite je li otporan na visoke temperature. Uvijek ga odrežite prema veličini posude. Papir za pečenje sprečava da se hrana zalijepi za lim za pečenje i olakšava uklanjanje hrane s njega.
- Prilikom pečenja većih komada mesa ili tjestova s većim udjelom vode, nastaje veća količina pare u pećnici koja se zauzvrat može kondenzirati na vratima pećnice. To je normalna pojava koja ne utječe na rad uređaja. Nakon pečenja obrinite vrata i osušite staklo na vratima.
- Prilikom izravnog pečenja na žičanoj rešetki, stavite višenamjenski duboki lim jednu razinu niže kako bi poslužio kao plitica za masnoću.

Brzo zagrijavanje pećnice: Pećnicu prethodno zagrijte samo ako je to potrebno za recept iz tablica u ovim uputama za uporabu. Ako upotrebljavate funkciju brzog zagrijavanja, ne stavljamte hranu u pećnicu dok se ona potpuno ne zagrije. Temperatura značajno utječe na konačni rezultat. Brzo zagrijavanje preporučuje se za osjetljive dijelove mesa (pržolica) te za tjestova s kvascem i biskvitna tjestova koja se kraće peku. Zagrijavanjem prazne pećnice troši se puno energije. Stoga, ako je moguće, preporučujemo uzastopno pečenje nekoliko jela ili istovremenu pripremu nekoliko jela.

GentleBake: Omogućuje sporo i kontrolirano pečenje na niskoj temperaturi. Sokovi mesa ravnomjerno su raspoređeni, a meso ostaje sočno i nježno. Metoda sporog pečenja GentleBake prikladna je za osjetljive dijelove mesa bez kostiju. Prije sporog pečenja meso dobro ispržite sa svih strana u tavi.

Tablica pečenja

NAPOMENA: Jela za koja je potrebna potpuno zagrijana pećnica označena su jednom zvjezdicom

* u tablici. Jela za koja je dovoljan 5-minutni ciklus prethodnog zagrijavanja označena su dvjema zvjezdicama ** . U tom slučaju nemojte upotrebljavati način brzog predgrijavanja.

Jelo				°C	min
KOLAČI I PECIVA					
Tijesto/kolači u kalupima					
Biskvitna torta	3			150	30-40
Pita s nadjevom	1			180	90-120
Mramorni kolač	2			170-180	50-60
Kolač od dizanog tijesta, kuglof (nabujak, kolač pečen u četvrtastom kalupu)	2			170-180	45-55
Otvorena pita, tart	3			170-180	35-45
Brownies	2			170-180	30-35
Kolači na pliticama i limovima za pečenje					
Savijača	2			180-190	60-70
Savijača, zamrzнута	2			200-210	34-45
Biskvitna rolada	3		+ posuda za pečenje s vodom	170-180 *	13-18
Buhrtle	2			180-190	30-40
Keksi, kolačići					
Cupcake	3			160 *	20-30
Cupcake, 2 razine	2, 4			145	40-50
Sitni kolači od dizanog tijesta	2			180 *	17-22
Sitni kolači od dizanog tijesta, 2 razine	2, 4			160 *	18-25
Kolači od lisnatog tijesta	3			170	30-40
Kolači od lisnatog tijesta, 2 razine	2, 4			170 *	25-30
Kolačići, keksi					
Strojni keksi	3			140	30-40
Strojni keksi, 2 razine	2, 4			140	45-55
Strojni keksi, 3 razine	1, 4, 5			145 *	50-60

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo			°C	min
Kolačići, keksi	3		140	20-30
Kolačići, 2 razine	2, 4		150-160 *	20-25
Meringue	3		80-100 *	120-150
Meringue, 2 razine	2, 4		80-100 *	120-150
Francuski makaroni	3		130-140 *	15-20
Francuski makaroni, 2 razine	2, 4		130-140 *	15-20
Kruh				
Dizanje i fermentacija	2		40-45	30-45
Kruh na limu za pečenje	2	 + posuda za pečenje s vodom	190-200	40-55
Kruh na limu za pečenje, 2 razine	2, 4		190-200 *	40-55
Kruh u kalupu	2		190-200	30-45
Kruh u kalupu, 2 razine	2, 4		200-210	30-45
Pogača (focaccia)	2		270	15-25
Svježa peciva (žemlje/pogačice)	3	 + posuda za pečenje s vodom	200-210	10-15
Svježa peciva (žemlje/pogačice), 2 razine	2, 4		200-210 *	15-20
Prepečeni kruh	5		230	4-7
Otvoreni sendvič	5		230	3-5
Pizza i ostala jela				
Pizza	1		300 *	4-7
Pizza, 2 rešetke	2, 4		210-220 *	25-30
Zamrznuta pizza	2		200-220 *	10-25
Zamrznuta pizza, 2 razine	2, 4		200-220 *	10-25
Slana pita, quiche	2		190-200	50-60
Burek	2		180-190	40-50
MESO				
Govedina i teletina				

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo				min
Govede pečenje (hrbat, but), 1,5 kg	2	—	160-170	130-160
Kuhana govedina, 1,5 kg	2	—	200-210	90-120
pržolica srednje pečena, 1 kg	2	—	170-190 *	40-60
Govede pečenje, sporo pečena	2	—	120-140 *	250-300
Govedi odresci, dobro pečeni, debljina 4 cm	4	****	220-230	25-30
Burgeri, debljina 3 cm	4	****	220-230	25-35
Teleće pečenje, 1,5 kg	2	—	160-170	120-150
Svinjetina				
Svinjsko pečenje, but, 1.5 kg	3		170-180	90-110
Svinjsko pečenje, rame, 1,5 kg	3	—	180-190	120-150
Svinjska leđa, 400 g	2	—	80-100 *	80-100
Svinjsko pečenje, sporo pečena	2	—	100-120 *	200-230
Svinjska rebra, sporo pečena	2	—	120-140 *	210-240
Svinjski kotleti, debljina 3 cm	4	****	220-230	20-25
Perad				
Kokoš, 1,2 – 2,0 kg	2	***	200-220	60-80
Perad s nadjevom, 1,5 kg	2		170-180	80-100
Perad, prsa	2		170-180	45-60
Pileći zabatak	3	***	210-220	30-45
Pileća krilca	4		210-220	30-45
Perad, prsa, sporo pečena	3	—	100-120 *	60-90
Mesna jela				
Mesna štruca, 1 kg	2		170-180	60-70
Kobasice za roštiljanje, bratwurst	4	****	230 **	8-15
RIBA I MORSKI PLODOVI				
Cijela riba, 350 g	4	***	230-240	12-20
Riblji file, debljina 1 cm	4	****	220-230	8-12
Riblji odrezak, debljina 2cm	4	****	220-230	10-15
Jakobove kapice	4	***	230 *	5-10
Škampi	4	****	230 *	3-10
POVRĆE				

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo			°C	min
Pečeni krumpir, pekarski	3	⊕ Ø	210-220 *	30-40
Pečeni krumpir, polovice	3	⊕ Ø + posuda za pečenje s vodom	200-210 *	40-50
Punjeni krumpir (nadjeveni pečeni krumpir)	3	⊖	190-200	30-40
Pomfrit, domaći	4	⊕ Ø	210-220 *	20-30
Miješano povrće, ploške	3	⊕ Ø + posuda za pečenje s vodom	190-200	30-40
Punjeno povrće	3	***	190-200	30-40
KONVENCIONALNI PROIZVODI – ZAMRZNUTI				
Pomfrit	3	⊕ Ø	210-220	20-25
Pomfrit, 2 razine	2, 4	⊖	190-210	30-40
Pileći medaljoni	4	⊕ Ø	210-220 *	12-17
Riblji štapići	2	⊕ Ø	210-220	15-20
Lazanje, 400 g	2	*	200-210	30-40
Narezano povrće	2	*	190-200	20-30
Kroasani	3	*	170-180	18-23
PEČENI PUDINZI, SOUFFLÉI GRATINIRANA JELA				
Musaka od krumpira	2	⊖	180-190	35-45
Lazanje	2	⊖	180-190	35-45
Pečeni slatki puding	2	⊖	160-180	40-60
Slatki soufflé	2	⊖	160-180 *	35-45
Gratinirana jela	3	⊖	170-190	30-45
Punjene tortilje, enchilade	2	🍕	180-200	20-35
Sir za roštiljanje	4	****	230 **	6-9
OSTALO				
Konzerviranje	2	🍕	180	30
Sterilizacija	3	⊖	125	30
Pečenje u bain-marie posudi (dvostruka posuda)	2	🍕	150-170 *	/

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Jelo				
Podgrijavanje	3		60-95	/
Grijanje tanjura	2		75	15

Čišćenje i održavanje



UPOZORENJE!

Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže i pričekajte da se ohladi.

Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora!

Za lakše čišćenje otvor pećnice i lim i plitica za pečenje obloženi su posebnim emajlom za glatku i otpornu površinu.

Uređaj redovito čistite, a topлом vodom i tekućinom za ručno pranje posuđa uklonile veće nečistoće i kamenac. Upotrebljavajte čistu mekanu krpu ili sružnukrpu.

Vanjski dio uređaja: vrućim sapunom i mekanom krpom uklonite nečistoće i zatim osušite površinu.

Unutrašnjost uređaja: tvrdokornu prljavštinu i masne naslage očistite uobičajenim sredstvima za čišćenje pećnice. Kada upotrebljavate takva sredstva za čišćenje, temeljito obrišite uređaj mokrom krpom kako biste uklonili sve ostatke sredstava.

Pribor i vodilice: čistite vrućom sapunicom i vlažnom krpom. Za tvrdokornu prljavštinu i masne naslage preporučujemo prethodno namakanje i korištenje četke.

Ako ne postignete zadovoljavajuće rezultate, ponovite postupak.



INFORMACIJA!

Nikada ne upotrebljavajte agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje i pribor (abrazivne sružne i deterdženti, odstranjuvачi mrlja i hrđe, strugači za staklene keramičke ploče).

Pribor za pećnicu može se prati u perilici posuđa.

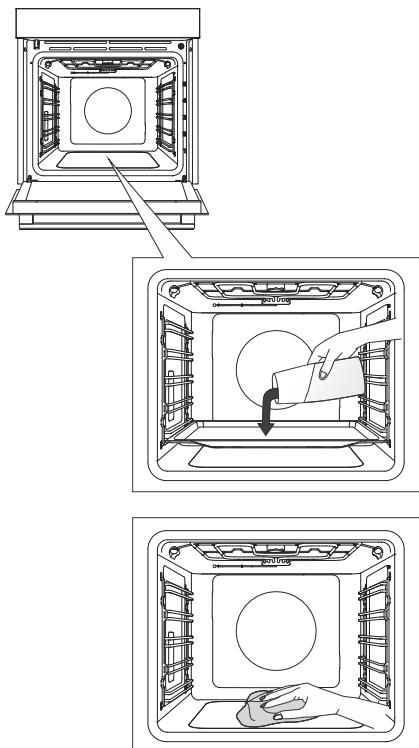
Ostaci hrane (masnoća, šećer, bjelančevine) mogu se zapaliti tijekom uporabe uređaja. Stoga uklonite veće komade prljavštine iz unutrašnjosti pećnice i pribor prije svake uporabe.

Uporaba programa Aqua Clean za čišćenje pećnice

Ovaj program olakšava uklanjanje mrlja iz unutrašnjosti pećnice.

Funkcija je najučinkovitija ako se upotrebljava redovito nakon svake uporabe pećnice.

Prije pokretanja programa čišćenja uklonite sve velike vidljive komade prljavštine i ostatke hrane iz otvora pećnice.



1 Plitki lim za pečenje umetnite u vodilice prve razine i u njega ulijte 0,4 litre tople vode.

2 Okrenite KOTAČIĆ ZA ODABIR SUSTAVA na Aqua Clean . Podesite KOTAČIĆ ZA ODABIR TEMPERATURE na 80 °C.

3 Program ostavite da radi pola sata.

4 Kada program završi, pažljivo uklonite lim za pečenje pomoću rukavica za pećnicu (na limu za pečenje može još uvijek biti vode). Mrle obrišite vlažnom krpom i vodom sa sapunicom. Temeljito obrišite uređaj mokrom krpom kako biste uklonili sve ostatke sredstva za čišćenje.



INFORMACIJA!

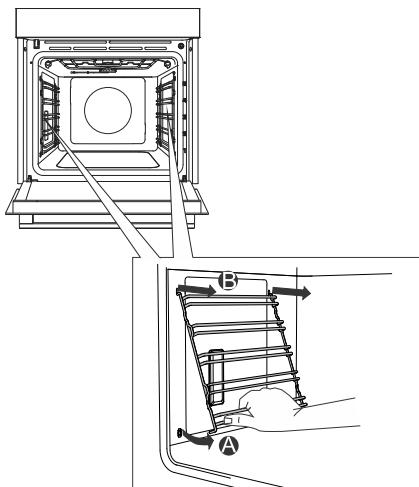
Ako postupak čišćenja nije bilo uspješan (u slučaju izrazito tvrdokorne prljavštine), ponovite ga.



UPOZORENJE!

Sustav AquaClean upotrebljavajte samo nakon što se pećnica popuno ohladi.

Uklanjanje žičanih rešetaka i fiksnih izvlačnih (teleskopskih) vodilica

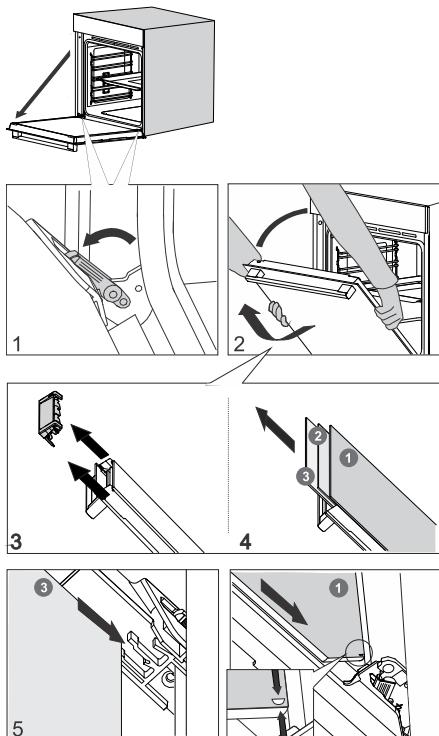


A Vodilice uhvatite na donjoj strani i povucite ih prema unutrašnjosti pećnice.

B Na gornjoj strani ih izvucite iz otvora.

-💡- INFORMACIJA!
Prilikom uklanjanja vodilica pazite na to ne oštetite emajl.

Uklanjanje i zamjena vrata pećnice i staklenih ploča



1 Vrata pećnice najprije potpuno otvorite.

2 Vrata pećnice pričvršćena su na šarke pomoći posebnih potpornja koji uključuju i sigurnosne poluge. Okrećite sigurnosne poluge prema vratima za 90°. Polako zatvorite vrata pod kutom od 45° (u odnosu na položaj potpuno zatvorenih vrata). Zatim podignite vrata i izvucite ih van.

Staklena ploča vrata pećnice može se očistiti iznutra, ali najprije se mora ukloniti iz vrata. Najprije nastavite kako je to opisano u točci 2, ali ju nemojte ukloniti.

3 Uklonite zračnu vodilicu. Držite ju rukama na lijevoj i desnoj strani vrata. Uklonite ju tako da ju lagano povučete prema sebi.

4 Držite staklo vrata na gornjem rubu i uklonite ga. To vrijedi i za drugu i treću staklenu ploču (ovisno o modelu).

5 Kako biste zamijenili staklene ploče, postupite obrnutim redoslijedom.



INFORMACIJA!

Namještanje vrata odvija se obrnutim redoslijedom. Ukoliko se vrata ne otvaraju ili zatvaraju pravilno, provjerite da li su urezi šarki pravilno namješteni u ležišta šarki.



UPOZORENJE!

Šarka vrata pećnice može se zatvoriti velikom snagom. Stoga uvijek rotirajte obje sigurnosne poluge na potpornju prilikom montaže ili uklanjanja vrata uređaja.

Mehanizam mekanog zatvaranja i otvaranja vrata

(ovisno o modelu)

Vrata pećnice opremljena su sustavom koji ublažava snagu prilikom zatvaranja vrata. Sustav počinje po kutom od 75 stupnjeva. Taj sustav omogućuje jednostavno, tiho i lagano zatvaranje vrata. Lagani je pritisak (do kuta od 15° s obzirom na otvoren položaj vrata) dovoljan da se vrata automatski i mekano zatvore.



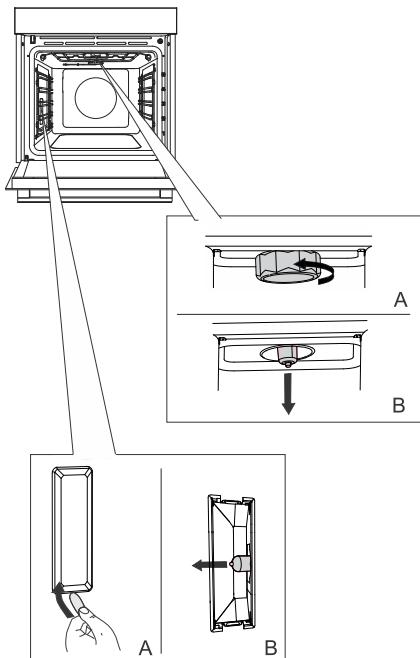
UPOZORENJE!

Ako se vrata zatvore upotrebom prejake sile, smanjuje se učinak sustava ili se sustav zaobilazi radi sigurnosti.

Zamjena žarulje

Žarulja je potrošni materijal i stoga nije obuhvaćena jamstvom. Prije zamjene žarulje izvadite sav pribor iz pećnice.

Halogena svjetiljka: G9, 230 V, 25 W



1 Odvrnite i uklonite poklopac (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu). Uklonite halogenu žarulju.

2 Upotrijebite ravni plastični alat za uklanjanje poklopca. Uklonite halogenu žarulju.

INFORMACIJA!

Pazite na to da ne oštetite emajl.
Upotrijebite zaštitu kako se ne biste opekli.



UPOZORENJE!

Zamjenite žarulju samo kada je uređaj isključen iz mrežnog napajanja.

Tabela smetnji i grešaka u radu

Posebna upozorenja i javljanje grešaka

Sve popravke u garancijskom roku smije obaviti isključivo ovlaštena servisna služba proizvođača aparata.

Prije početka bilo kakvih popravaka obavezno iskopčajte uređaj iz električne instalacije, i to tako da izvučete priključni kabel iz utičnice ili izvadite osigurač.

Bilo kakvi neovlašteni popravci uređaja mogu prouzročiti strujni udar i opasnost od kratkog spoja. Stoga ne izvodite takve radove nego ih prepustite stručnjaku ili serviseru.

U slučaju manjih problema s radom uređaja provjerite u ovom priručniku možete li sami riješiti problem.

Ako uređaj ne radi ispravno ili ako uopće ne radi zbog neprikladnog rada ili rukovanja, dolazak servisera neće biti besplatan, čak ni tijekom jamstvenog roka.

Upute spremite za buduću uporabu i proslijedite ih svim sljedećim vlasnicima ili korisnicima uređaja.

U nastavku se navode neki savjeti o otklanjanju određenih uobičajenih problema.

Problem	Uzrok
Kući osigurač češće izbacuje.	Pozovite servisnu službu.
Osvjetljenje pećnice ne radi.	Zamjena žarulje u pećnici opisana je u poglavljiju Čišćenje i održavanje.

Ako unatoč gornjim savjetima niste uspjeli otkloniti smetnje, pozovite ovlašteni servis. Popravci odnosno reklamacija koji nastanu kao posljedica nepravilnog priključenja ili uporabe uređaja, nisu obuhvaćeni jamstvom. U tom slučaju troškove popravaka snosi korisnik sam.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja



Za ambalažu proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji se mogu bez opasnosti za okoliš ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tom napravom ne smijete rukovati kao s običnim kućanskim otpacima. Takav proizvod odvezite na prikladno zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme.

Pravilnim načinom **zbrinjavanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju neispravnog zbrinjavanja proizvoda. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju i preradi uređaja obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpadaka, komunalnoj službi, ili trgovini, u kojoj ste uređaj nabavili.

Pridržavamo pravo do eventualnih izmjena i grešaka u uputama za uporabu.

Testiranje kuhanja

EN60350-1: Upotrebljavajte samo opremu koju je isporučio proizvođač.

Uvijek umetnite lim za pečenje do kraja u vodilicu za rešetke. Postavite peciva ili kolače koji se peku u kalupima kao što je prikazano na slici.

*Prethodno zagrijte aparat sve dok ne dostigne podešenu temperaturu. Ne upotrebljavajte način brzog prethodnog zagrijavanja.

**Prethodno zagrijavajte aparat 10 minuta. Ne upotrebljavajte način brzog prethodnog zagrijavanja.

***Okrenite nakon 2/3 vremena kuhanja.

PEČENJE						
Jelo	Oprema	kalup postavljanje		°C	min	
kekxi/kolačići – jedna rešetka	plitki lim za pečenje		3	140	30-40	
kekxi/kolačići – jedna rešetka	plitki lim za pečenje		3	150	30-40	
kekxi – dvije rešetke/razine	plitki lim za pečenje		2, 4	140	45-55	
kolačići – tri rešetke/razine	plitki lim za pečenje		1, 4, 5	135	50-60	
tortice – jedna rešetka	plitki lim za pečenje		3	160 *	20-30	
tortice – jedna rešetka	plitki lim za pečenje		3	160	30-40	
kolačići – dvije rešetke/razine	plitki lim za pečenje		2, 4	145	40-50	
tortice – tri rešetke/razine	plitki lim za pečenje		1, 3, 5	140-150	30-50	
Biskvitna torta	okrugli metalni kalup, promjer 26 cm / žičana rešetka		1	150	45-55	
Biskvitna torta	okrugli metalni kalup, promjer 26 cm / žičana rešetka		3	160	45-55	
biskvit – dvije rešetke/razine	2 × okrugli metalni kalup, promjer 26 cm / žičana rešetka		2, 4	160 **	45-55	
pita od jabuka	2 × okrugli metalni kalup, promjer 20 cm / žičana rešetka		1	170	90-120	
pita od jabuka	2 × okrugli metalni kalup, promjer 20 cm / žičana rešetka		2	170	80-110	

PEČENJE NA OTVORENOM IZVORU TOPLINE (BROILING)						
Jelo	Oprema	kalup postavljanje		°C	min	
Prepečeni kruh	žičana rešetka		5	230	4-7	vvvv
pljeskavica	žičana rešetka + plitki lim za pečenje kao posuda za sakupljanje tekućine		5	230	20-35 ***	vvvv



878603-a14

CE